## N° 999.

### PAYS-BAS ET TURQUIE

Traité d'amitié, signé à Angora, le 16 août 1924.

# THE NETHERLANDS AND TURKEY

Treaty of Friendship, signed at Angora, August 16, 1924.

#### <sup>1</sup> Traduction — Translation.

No. 999. — TREATY <sup>2</sup> OF FRIENDSHIP BETWEEN THE NETHER-LANDS AND TURKEY, SIGNED AT ANGORA, AUGUST 16, 1924.

French official text communicated by the Netherlands Minister at Berne. The registration of this Treaty took place November 21, 1925.

The NETHERLANDS, on the one part, and TURKEY, on the other part, being desirous of establishing and strengthening ties of sincere friendship between the Kingdom of the Netherlands and the Turkish Republic, and equally convinced that such relations between the two States when once established will further the prosperity and well-being of their respective nations, have decided to conclude a Treaty of Friendship and for this purpose have appointed as their Plenipotentiaries:

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS:

His Excellency Baron de Welderen Rengers, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of His Majesty the Queen of the Netherlands; and

THE PRESIDENT OF THE TURKISH REPUBLIC:

His Excellency Tewfik Kiamil Bey, Under-Secretary of State in the Ministry for Foreign Affairs,

Who, having communicated their full powers, found in good and due form, have agreed upon the following provisions:

#### Article 1.

There shall be inviolable peace and sincere and perpetual friendship between the Kingdom of the Netherlands and the Turkish Republic.

#### Article 2.

The High Contracting Parties agree to establish diplomatic relations between the two States in conformity with the principles of international law. They agree that the diplomatic representatives of each of them shall, subject to reciprocity, receive in the territory of the other the treatment recognised by the principles of general international law.

#### Article 3.

The High Contracting Parties are agreed that consular and commercial relations between their respective countries and also conditions for the residence and settlement in their respective

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nation.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The exchange of ratifications took place at Constantinople, June 18, 1925.

territory of subjects of the other Party shall be regulated by conventions to be concluded in conformity with the principles of international law on a basis of complete reciprocity.

#### Article 4.

The present Treaty shall be ratified and the ratifications exchanged at Constantinople as soon as possible. It shall come into force on the 15th day following the exchange of ratifications.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have thereto affixed their seals.

Done at Angora on August 16, 1924, in two copies.

(L.S.) W. v. WELDEREN RENGERS.

(L.S.) TEWFIK KIAMIL.